

S E L E C T SURFACES.

TABLONES DE PISO VINÍLICO DE NÚCLEO RÍGIDO SELECT SURFACES

Este documento proporciona las instrucciones de instalación para los **tablones de vinílico de núcleo rígido Select Surfaces**.

NOTA IMPORTANTE: El propietario/comprador deberá examinar el color, el acabado y la calidad antes de la instalación. El fabricante no se hace responsable por los gastos incurridos cuando se haya instalado un piso con defectos visibles.

ADVERTENCIA IMPORTANTE: El piso o superficie de instalación, capa de base, revestimiento de fieltro, adhesivos con base de asfalto o cualquier otro tipo de adhesivo existente **PUDIEN** contener fibras de asbesto o de sílice cristalina. **POR NINGÚN MOTIVO** raspe, lije, taladre, serruche o pulverice mediante cualquier proceso este material, ni a mano ni por medio de un aparato mecánico o eléctrico. Evite producir polvo cuando se encuentre en contacto con estos materiales. La inhalación del polvo de estos materiales es causante de cáncer y un serio peligro para las vías respiratorias. A menos de que usted esté **absolutamente seguro** de que el piso que usted está retirando es de un material que **NO** contiene asbesto, se deberá asumir que el material del piso o superficie contiene asbesto. Los reglamentos locales podrían establecer que es necesario efectuar pruebas al material por medio de un laboratorio aprobado o una agencia especializada en asbesto y, en caso de que se confirme la presencia de asbesto, se requerirá que el material sea retirado según los reglamentos establecidos. Para obtener información adicional, consulte la edición más reciente del RFCI (Resilient Floor Covering Institute): "Prácticas recomendadas para la eliminación de cubiertas de pisos resistentes o elásticos"(www.rfci.com)

DIRECTRICES GENERALES

Todas las instrucciones y recomendaciones están basadas en la información más reciente disponible. Se deben seguir para lograr una instalación ideal.

- Los tablones deben ser instalados en sitios con temperatura interior controlada, de entre 18° y 29° C (65 ° y 85° F). **Los tablones NUNCA deben instalarse en un entorno exterior / al aire libre o en ningún tipo de garaje.**
- Los tablones deben ser aclimatados en sitios con temperatura controlada durante 48 horas antes de iniciar la instalación.
- Los tablones deben ser instalados después de limpiar la obra y despejar los escombros que pudieran dañar potencialmente la instalación terminada.
- Durante la instalación, mezcle e instale tablones de cajas distintas para minimizar la variación de los matices o tonos.
- Se debe proteger la instalación terminada de los tablones contra la exposición continua de la luz del sol.
- No se debe instalar los tablones con pegamentos o adhesivos. El uso de cualquier clase de pegamento durante la instalación anulará la garantía.
- Los tablones de vinílico de núcleo rígido no deben instalarse en áreas en donde no se disponga de calefacción tales como: cabañas, casas rodantes, invernaderos o solariums.

INFORMACIÓN DEL SUBPISO

Aunque los tablones están diseñados para una instalación de piso de tipo "flotante", la preparación apropiada del subpiso es una parte primordial para una buena instalación. Las asperezas o desigualdades del subpiso podrán verse a través del nuevo piso, lo cual causaría una superficie antiestética, así como un desgaste excesivo en los puntos altos o surcos en los puntos bajos. **Todos los contrapisos deberán estar nivelados a 4.7 mm (3/16 in) por 3.3 m (10 ft).** Se debe parchar el subpiso y las capas inferiores con un compuesto a base de cemento a prueba de agua e incombustible de tipo Portland.

A. Subpisos de concreto

- Los subpisos de concreto deben estar secos, lisos y sin polvo, solventes, grasa, petróleo, compuesto sellador de asfalto u otros materiales extraños. La superficie debe ser dura y densa, sin polvo ni descascarada.
- Las nuevas losas de concreto deben estar totalmente secas (al menos seis semanas) y completamente curadas. La responsabilidad final para determinar si el concreto está lo suficientemente seco para la instalación del piso recae en el instalador del piso.
- Los agujeros, las grietas, las juntas de expansión y otras depresiones deben rellenarse con una capa de látex, aplanado y esfumado al ras de la superficie circundante.
- Los pisos de concreto con un sistema de calefacción por radiación son aceptables, a condición de que la temperatura del piso no exceda los 90° F en ningún momento. Antes de la instalación, encienda el sistema de calefacción para eliminar cualquier humedad residual.

B. Subpisos de madera

- Los subpisos de madera deben estar suspendidos al menos 455 mm (18") por encima del suelo. Se debe proporcionar una ventilación cruzada adecuada que atraviese la habitación, y se debe cubrir la superficie del entresuelo con una barrera protectora de vapor apropiada.
- Los subpisos de madera directamente sobre el concreto o instalados sobre durmientes NO son convenientes para la instalación.
- Todos los tableros de madera y paneles compuestos, inclusive los contrachapados, OSB, tableros de aglomerado y de partículas de madera pueden ser usados siempre y cuando estén lisos, planos, estructuralmente sólidos y sin desviaciones.
- Si la superficie del subpiso de madera no está lisa, se deben instalar tablas de 6 mm (1/4") sobre el subpiso.
- Los contrapisos de madera deberán estar totalmente secos y afianzados correctamente.

C. Recubrimientos existentes del piso

- Los tablones pueden ser instalados sobre la mayoría de los recubrimientos de superficie dura a condición de que la superficie del piso actual sea plana, o pueda aplanarse.
- Se deben aplanar las losas de cerámica aplicando un recubrimiento cementoso para parchar o un compuesto para nivelar, fabricado expresamente para aplanar las uniones de lechada de cerámica.
- Para pisos elásticos, es posible que se requiera aplicar una ligera capa de base de cemento para nivelar los relieves sobre un piso muy realzado. Los pisos de vinilo profusamente acolchonados o los pisos de vinilo consistentes de múltiples capas NO son subpisos adecuados para la instalación.

D. Calefacción interior radiante y calefacción bajo el suelo

- Utilizar solamente adhesivo para pisos recomendado para este proceso sobre una superficie de madera contrachapada indicada por el fabricante.
- En caso de instalarse el piso sobre un contrapiso con calefacción radiante, apague la calefacción 24 horas antes de la instalación. Manténgala apagada durante la instalación y durante las 24 horas posteriores a la misma.
- Si no se apaga la calefacción, la duración del efecto del adhesivo se verá afectada.
- La temperatura del piso no deberá exceder los 29°C (85°F).
- El piso se puede instalar sobre contrapisos con calefacción eléctrica, calefacción mediante agua y demás tipos de calefacción integrada al piso.
- La garantía no cubrirá daños causados por no haber seguido correctamente las instrucciones del fabricante del adhesivo.

ADVERTENCIA: NO SE RECOMIENDA EL USO DE ALFOMBRAS O ESTERAS CALEFACTORAS EN LOS TABLONES DE PISO VINILICO DE NÚCLEO RÍGIDO. SE RECOMIENDA INSTALAR LOS TABLONES DE PISO VINILICO DE NÚCLEO RÍGIDO SOBRE SISTEMAS DE CALEFACCION INTEGRADOS AL PISO.

HERRAMIENTAS Y EQUIPO NECESARIO

Sierra de corte transversal, línea o cordel de gis, lápiz, cinta de medir, bloque para golpear, mazo de goma, barra de tracción, cinta adhesiva para pintor, gafas protectoras, Escuadra de carpintero y estilete.

INSTALACIÓN

Presentación de los tablones

No ancle los tablones individuales al subpiso puesto que está diseñado como piso flotante. Se deben rebajar todas las jambas de las puertas y no se pueden instalar gabinetes encima de los tablones. Las molduras de las paredes y tiras de transición pueden ser instaladas sobre cualquier borde del tablón expuesto, pero no deben sujetarse a lo largo de los tablones.

- Primero, determine cómo quiere que corra el piso. Generalmente, para productos de tablones rectangulares, el piso corre a lo largo de la habitación. Puede haber excepciones, ya que todo es cuestión de preferencias.
- Para evitar anchos estrechos o longitudes cortas de los tablones cerca de las paredes o puertas, es importante hacer un poco de preplanificación. Use el ancho de la habitación para calcular cuántos tablones completos cabrán en el área y cuánto espacio queda, el cual tendrá que ser cubierto con tablones parciales. Divida en dos el espacio restante para calcular el ancho de los tablones parciales. Haga lo mismo con la longitud.
- Tenga en cuenta que, si no se le tiene que recortar la primera fila de tablones a lo ancho, será necesario cortar la lengüeta que queda sin apoyo de modo que quede un borde limpio y sólido en dirección de la pared.
- Deben mantenerse huecos de expansión de 8 mm (5/16") de la pared durante la instalación. Esto permitirá un espacio para la expansión y contracción natural de los tablones.
- Si el área de instalación es de una longitud mayor de 20 m / 66 ft o se efectúa entre dos habitaciones, será necesario instalar una tira de transición para pisos o una moldura en T.
- Los tablones deberán instalarse de izquierda a derecha, comenzando en la esquina superior izquierda de la habitación. Se deberá colocar el primer tablón en su sitio de manera que las ranuras en ambos lados queden expuestas.
- Comenzando desde el lado izquierdo, con mucho cuidado coloque el primer tablón en su sitio asegurándose de que la lengüeta del tablón se encuentre de cara al muro (Figura 1).
- Coloque la lengüeta del borde corto del segundo tablón en la ranura del primer tablón. Presione hacia abajo firmemente para que encajen las piezas, se sugiere dar golpes muy ligeros con el mazo de goma para este proceso. Continúe este procedimiento de la misma manera hasta colocar el último tablón de la primera hilera.
- Corte el tablón final a la longitud correspondiente.
- Comience la segunda hilera con la pieza que se cortó de la primera hilera (Figura 3). Si la longitud de la pieza es menor de 20 cm (8 in), no utilice la pieza y comience la hilera con un nuevo tablón que tenga 20 cm de longitud como mínimo y que permita una distancia de 20 cm entre las uniones de los tablones en la primera hilera.
- Coloque el primer tablón de la segunda hilera efectuando un ligero ángulo hacia arriba, empujándolo hacia adelante y encajando la lengüeta lateral (Figura 2). Deslice el tablón hacia la derecha para alinear los bordes de la unión.
- Empuje el tablón hacia abajo con mucho cuidado hasta que la lengüeta y la ranura encajen correctamente en ambos lados.
- Presione hacia abajo firmemente en la unión. De preferencia utilice el mazo de goma para asegurarse de que la unión se efectúe correctamente.
- Instale los demás tablones siguiendo el mismo proceso (Figuras 3 y 4).
- Corte el último tablón para ajustar su tamaño. En caso de ser necesario, utilice la barra de tracción para colocar el tablón en su sitio.
- De ser posible, utilice los trozos de tablones que se hayan cortado para comenzar las hileras nuevas, de esta manera se logrará un ahorro en el uso de material.
- Para lograr una imagen estética, mantenga 20 cm de espacio entre las uniones de los tablones de las hileras subsecuentes a partir de la cuarta hilera.
- Es posible que sea necesario cortar la última hilera de manera longitudinal.
- Coloque la última hilera de tablones a instalar sobre la última hilera de tablones instalada y utilice gis y un trozo de tablón como guía para trazar el contorno del muro sobre los tablones a instalar en esta última hilera (la que va a lo largo del muro).
- Efectúe una marca en la parte del tablón que se cortará y una vez corroboradas las medidas, efectúe el corte.
- Después de que se corten los tablones, colóquelos en su sitio e instálelos utilizando la barra de tracción.

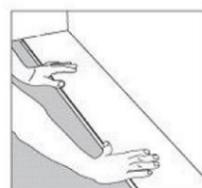


Figura 1

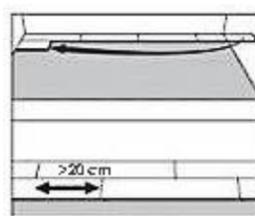


Figura 2

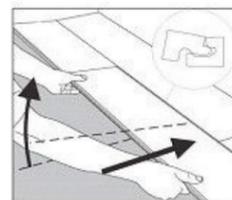


Figura 3

Figura 4



INSTALACIÓN BAJO LOS SOPORTES VERTICALES DE LOS MARCOS DE PUERTAS:

- La instalación bajo molduras o marcos de puertas podría requerir que se reduzca el tamaño del borde superior de la ranura.
- Se deberá utilizar un cepillo de carpintería o una navaja multiusos para rebajar el borde superior de la ranura.
- Después de rebajar el borde de la ranura, coloque el tablón en su sitio y ajústelo utilizando la barra de tracción para asegurarse de que quede fijo correctamente. El instalador deberá asegurarse de que exista un espacio de expansión y que los tablones no queden comprimidos.

4. Si el ajuste es incorrecto, deberá volver a rebajar el borde de la ranura hasta que el ajuste sea el adecuado.
5. Coloque una pequeña gota de pegamento para madera en el borde inferior de la ranura.
6. Inserte la lengüeta del tablón en la ranura y ajuste la unión mediante la barra de tracción. Sujete el tablón en su sitio mediante cinta adhesiva para pintor hasta que el pegamento se seque. No utilice cinta de enmascarar regular o cinta de embalar ya que éstas podrían dañar el acabado de sus pisos.

DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

- El piso debe ser uno de los últimos elementos a instalarse en un proyecto. Con el fin de proteger los pisos cuando existan otros proyectos en curso, se deberá utilizar papel de colofonia sujetándolo al piso con cinta adhesiva para pintor (si se utiliza otro tipo de cinta adhesiva se podría dañar el acabado de sus pisos). Limpie el piso completamente antes de colocar el papel de colofonia y asegúrese de que no quede ningún tipo de residuo bajo el papel. NO UTILICE películas de plástico o cualquier otro tipo de material de cubierta que no proporcione circulación de aire ya que el exceso de humedad podría dañar el piso.
- Utilice un trapeador en seco o una aspiradora para eliminar polvo, suciedad y demás residuos.
- Se sugiere lustrar el piso con almohadillas de lana de oveja para remover astillas, residuos, huellas, etc.
- Instale las piezas de transición necesarias (reductores, molduras en T, salientes, etc.)

PROTECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La imagen estética a largo plazo de un piso se logra mediante la adquisición de pisos de alta calidad, así como de un correcto y constante mantenimiento.

- Cuando se coloquen muebles en el área en donde se haya instalado un piso se deberá utilizar un carrito o carretilla para transporte de muebles (diablito) y colocar protección para el piso en el camino que siga la carretilla para transporte de muebles mediante piezas de aglomerado.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar. Se recomienda que se cierren persianas y cortinas durante las horas de mayor intensidad de luz solar. Los pisos expuestos a la luz o calor excesivos tienden a sufrir un deterioro térmico. Tome las debidas precauciones para minimizar los efectos y daños potenciales a sus pisos.
- No se debe utilizar productos con base de aceite o petróleo ya que éstos productos mancharán sus pisos. Cuando camine sobre el piso, tenga precaución de no exponer los pisos a selladores con base de asfalto o aceite para coches que pudiese encontrarse en las suelas de sus zapatos.
- Las piezas de mobiliario que necesiten moverse frecuentemente deberán contar con protectores de fieltro en las extremidades para evitar que su movimiento en la habitación dañe el piso. Los muebles pesados y electrodomésticos deberán contar con protectores en las extremidades o en la parte inferior, asegúrese de que los protectores sean anti-manchas. Asegúrese de que, si se colocan sobre el piso muebles con ruedas o llantas, éstas sean giratorias, no produzcan manchas y que sean apropiadas para este tipo de piso. NO UTILIZAR muebles con ruedas esféricas ya que este tipo de rueda podría dañar el piso.
- Utilice tapetes o alfombras en las entradas para evitar que el polvo y gravilla en las suelas de los zapatos dañen el piso.
- Barra o aspire el piso de manera regular. NO UTILICE la barra o el cepillo sacudidor de la aspiradora.
- NO UTILICE escobas eléctricas con acabado en plástico duro y sin protección en forma de almohadilla.
- Cuando se derrame un líquido sobre el piso, limpie inmediatamente.
- Cuando sea necesario, limpie el piso con un trapeador ligeramente húmedo utilizando agua y limpiador para pisos diluido. NO UTILICE limpiadores agresivos, químicos, herramientas o productos de limpieza abrasivos, detergentes o productos "Mop and Shine".
- Los pisos de vinilo, tal como los demás pisos considerados suaves, pueden ser resbalosos cuando están mojados. Cuando trapee sus pisos, déjelos secar completamente antes de caminar en el área. Cuando se derrame un líquido, limpie inmediatamente y no camine sobre el piso con zapatos o pies mojados.

REPARACIONES

En el caso improbable de que un tablón se dañe por cualquier razón, el método más simple es desprender los tabloncillos con cuidado (protegiendo los bordes de la lengüeta y de la estría) hasta que se pueda retirar el tablón dañado. Entonces sustituya el tablón dañado por un nuevo y vuelva a montar los tabloncillos desprendidos. Esto generalmente funciona con tabloncillos que están cerca de los dos perímetros largos de una habitación.

Para tabloncillos dañados que no estén cerca del perímetro, deberá quitar los tabloncillos dañados e insertar nuevas piezas sin las estrías de los extremos cortos y largos.

1. Utilice una cuchilla utilitaria filoso y una regla metálica, recorte el centro del tablón dañado dejando aproximadamente una tira de 1" sujeta a los tabloncillos adyacentes.
2. Corte cuidadosamente de nuevo desde las cuatro esquinas del tablón hacia los bordes interiores en el espacio dejado por el tablón recortado.
3. Quite cuidadosamente los bordes de los tabloncillos adyacentes, asegurando que las lengüetas y las estrías de los tabloncillos adyacentes no se lastimen.
4. Con una cuchilla utilitaria, quite la tira de la estría de los extremos largos y cortos del tablón de reemplazo. Asimismo, quite la tira de la estría del extremo corto del tablón de reemplazo.
5. Coloque una cinta para alfombra de doble adhesión a lo largo de los tres lados de los tabloncillos adyacentes donde se quitaron las lengüetas y la estría del tablón de reemplazo. Únicamente debe quitarse el papel adhesivo del lado superior de la cinta. El papel adhesivo del lado inferior no debe quedar pegado sobre el subpiso.
6. Coloque el tablón de reemplazo engancho la estría del lado largo en la lengüeta del tablón contiguo, y empujando sobre los otros tres lados. La cinta para alfombra va a sujetar el tablón de reemplazo en el sitio con sus tabloncillos adyacentes. Use un rodillo de mano para sujetar más la cinta.

GARANTÍA

Los **tabloncillos de vinílico de núcleo rígido Select Surfaces** están cubiertos por una **garantía limitada de 30 años para uso residencial y una garantía limitada de 10 años para uso comercial.**

- El piso no tendrá defectos de fábrica.
- La superficie del piso no se deteriorará bajo uso residencial normal.

Las siguientes condiciones aplican a la garantía y la pudieran invalidar en caso de que no se sigan correctamente:

- El piso deberá instalarse según las instrucciones proporcionadas.
- Si se desea hacer válida la garantía, la reclamación deberá efectuarse dentro de los 30 días de haberse descubierto el defecto.
- Cualquier daño a la superficie del revestimiento deberá ser evidente, visible y con una medida de mínimo 13 cm² (2 pulgadas cuadradas).
- Si se desea hacer válida la garantía, el cliente deberá presentar una prueba de compra, como por ejemplo la factura o recibo de compra.
- La garantía no es transferible.
- El fabricante se reserva el derecho de designar a un representante de la compañía para inspeccionar el piso en cuestión y tomar una muestra para efectuar un análisis.
- La garantía incluye el material de repuesto, pero no incluye los costos de mano de obra.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- **Daños por instalación, cuidado, limpieza o mantenimiento incorrectos.**
- Uso de cualquier adhesivo o material solvente durante la instalación.
- **Instalación de pisos de vinílico en un área exterior o en cualquier tipo de cochera.**
- Daños causados por impactos, golpes, raspaduras, cortes, fuego, agua, alteraciones o cualquier daño o desgaste causado por causas de fuerza mayor.
- El uso de tabloncillos de vinílico en un área sin acceso a calefacción tal como cabañas, casas rodantes o solariums.
- Pisos opacos debido al uso de jabones, detergentes, químicos, limpiadores agresivos o cera.
- Daños causados por el uso de tacones altos, quemaduras de cualquier tipo, marcas de cigarro, cortes, raspaduras, fisuras y hendiduras incluyendo daños por protectores en muebles inapropiados y remates inferiores en extremidades de muebles; manchas causadas por colorantes en alfombras, fertilizantes, carbón, brea, selladores en accesos para coches, restos de aceite o materiales similares que pudiesen encontrarse en las suelas de los zapatos, por ejemplo.
- Problemas debido a la humedad o la alcalinidad del contrapiso.
- Pisos instalados sobre contrapisos inestables (aglomerados, tabloncillos de viruta de madera o cartón prensado), contrapisos preparados incorrectamente o pisos húmedos o fríos.
- Decoloración debido al moho, inundaciones, fugas de agua en tuberías o electrodomésticos, entrada de agua por puertas corredizas o condiciones similares.
- Decoloración debido a la exposición a la luz solar directa o al calor.
- Decoloración debido al uso de tapetes y alfombras. Se debe utilizar tapetes anti-manchas ya que los tapetes de goma o hule decolorarán el piso.

Para recibir asistencia en cuanto al ensamblaje o instalación, por favor contacte a nuestro departamento de Soporte Técnico por correo electrónico en techsupport@selectsurfaces.ca o por teléfono en 1-855-250-8167. (español, inglés y francés) de lunes a viernes de 9:00am a 5:00pm hora estándar del este. Para adquirir piezas y para contactar a nuestro departamento de Servicio al Cliente, por favor envíenos un correo electrónico a info@selectsurfaces.ca o visite www.selectsurfaces.ca. Para preguntas relacionadas a la garantía, por favor contacte a nuestro departamento de Servicio al Cliente en warranty@selectsurfaces.ca.

